

Intensité des douleurs ou des malaises, selon le sexe, population à domicile de 4 ans et plus, Canada et provinces, 1994-1995 - 1998-1999

Douleurs ou malaises selon l'intensité	Total, intensité des douleurs ou des malaises		Aucune douleur ou malaise		Douleurs ou malaises légers		Douleurs ou malaises modérés		Douleurs ou malaises sévères	
	Nombre		Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
1994/1995										
Canada	27 077 655		22 809 485	84,2	1 270 455,0	4,7	2 223 838,0	8,2	622 770,0	2,3
Hommes	13 379 463		11 593 601	86,7	586 784,0	4,4	876 425,0	6,6	246 094,0	1,8
Femmes	13 698 192		11 215 884	81,9	683 671,0	5,0	1 347 414,0	9,8	376 676,0	2,7
Terre-Neuve	546 484		498 027,0	91,1	9 396,0E	1,7E	29 233,0	5,3	6 957,0E	1,3E
Hommes	274 482		249 782,0	91,0	F	F	15 404,0E	5,6E	F	F
Femmes	272 002		248 245,0	91,3	5 937,0E	2,2E	13 829,0E	5,1E	F	F
Île-du-Prince-Édouard	125 538		112 177,0	89,4	2 593,0E	2,1E	7 952,0	6,3	2 566,0E	2,0E
Hommes	62 002		54 704,0	88,2	1 560,0E	2,5E	3 842,0E	6,2E	1 717,0E	3,2E
Femmes	63 536		57 473,0	90,5	F	F	4 111,0	6,5	F	F
Nouvelle-Écosse	863 480		729 977,0	84,5	25 600,0	3,0	78 953,0	9,1	25 944,0E	3,0E
Hommes	421 276		366 982,0	87,1	10 089,0E	2,4E	32 635,0	7,7	11 571,0E	3,1E
Femmes	442 204		362 996,0	82,1	15 511,0E	3,5E	46 318,0	10,5	14 373,0E	3,3E
Nouveau-Brunswick	705 995		579 435,0	82,1	37 347,0	5,3	65 298,0	9,2	20 835,0E	3,0E
Hommes	348 042		293 568,0	84,3	15 378,0E	4,4E	27 656,0	7,9	8 865,0E	2,5E
Femmes	357 953		285 867,0	79,9	21 969,0E	6,1E	37 642,0	10,5	11 970,0E	3,3E
Québec	6 754 814		5 388 710,0	79,8	457 463,0	6,8	656 871,0	9,7	224 548,0	3,3
Hommes	3 325 261		2 716 890,0	81,7	223 610,0	6,7	282 158,0	8,5	94 225,0	2,8
Femmes	3 429 553		2 671 820,0	77,9	233 853,0	6,8	374 713,0	10,9	130 323,0	3,8
Ontario	10 234 612		8 740 034,0	85,4	397 421,0	3,9	810 655,0	7,9	233 056,0	2,3
Hommes	5 044 999		4 446 795,0	88,1	177 265,0	3,5	304 052,0	6,0	89 696,0	1,8
Femmes	5 189 613		4 293 239,0	82,7	220 156,0	4,2	506 602,0	9,8	143 360,0	2,8
Manitoba	1 013 402		868 174,0	85,7	46 103,0E	4,5E	73 520,0	7,3	18 882,0E	1,9E
Hommes	501 124		439 501,0	87,7	16 646,0E	3,3E	35 528,0E	7,1E	F	F
Femmes	512 278		428 673,0	83,7	29 457,0E	5,8E	37 992,0	7,4	14 087,0E	2,7E
Saskatchewan	913 975		773 410,0	84,6	50 988,0	5,6	68 681,0	7,5	13 415,0E	1,5E
Hommes	454 500		392 098,0	86,3	20 637,0E	4,5E	28 927,0	6,4	F	F
Femmes	459 475		381 312,0	83,0	30 351,0	6,6	39 754,0	8,7	F	F
Alberta	2 497 766		2 176 143,0	87,1	116 399,0	4,7	152 314,0	6,1	29 541,0E	1,2E
Hommes	1 252 708		1 120 444,0	89,4	57 321,0E	4,6E	46 613,0E	3,7E	F	F
Femmes	1 245 058		1 055 699,0	84,8	59 078,0	4,7	105 701,0	8,5	14 917,0E	1,2E
Colombie-Britannique	3 421 589		2 943 398,0	86,0	127 145,0	3,7	280 362,0	8,2	47 026,0E	1,4E
Hommes	1 695 069		1 512 838,0	89,2	60 817,0E	3,6E	99 610,0	5,9	F	F
Femmes	1 726 520		1 430 561,0	82,9	66 327,0E	3,8E	180 752,0	10,5	36 886,0E	2,1E

Intensité des douleurs ou des malaises, selon le sexe, population à domicile de 4 ans et plus, Canada et provinces, 1994-1995 - 1998-1999

Douleurs ou malaises selon l'intensité	Total, intensité des douleurs ou des malaises		Aucune douleur ou malaise		Douleurs ou malaises légers		Douleurs ou malaises modérés		Douleurs ou malaises sévères	
	Nombre		Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
1996/1997										
Canada	27 834 243		24 481 552	88,0	1 005 089,0	3,6	1 776 836,0	6,4	527 240,0	1,9
Hommes	13 755 681		12 311 349	89,5	472 400,0	3,4	753 092,0	5,5	194 344,0	1,4
Femmes	14 078 562		12 170 203	86,4	532 689,0	3,8	1 023 744,0	7,3	332 896,0	2,4
Terre-Neuve	540 461		492 185,0	91,1	15 220,0E	2,8E	29 280,0	5,4	F	F
Hommes	270 866		247 999,0	91,6	8 143,0E	3,0E	12 437,0E	4,6E	F	F
Femmes	269 596		244 185,0	90,6	7 078,0E	2,6E	16 843,0E	6,2E	F	F
Île-du-Prince-Édouard	129 119		116 035,0	89,9	2 640,0E	2,0E	9 208,0	7,1	1 236,0E	1,0E
Hommes	63 916		57 285,0	89,6	F	F	5 164,0E	8,1E	F	F
Femmes	65 203		58 750,0	90,1	1 697,0E	2,6E	4 044,0E	6,2E	F	F
Nouvelle-Écosse	869 197		770 875,0	88,7	25 457,0E	2,9E	56 419,0	6,5	16 446,0E	1,9E
Hommes	422 141		376 692,0	89,2	7 693,0E	1,8E	32 997,0E	7,8E	F	F
Femmes	447 056		394 183,0	88,2	17 764,0E	4,0E	23 422,0E	5,2E	11 687,0E	2,6E
Nouveau-Brunswick	714 854		610 407,0	85,4	28 365,0E	4,0E	68 098,0	9,5	7 984,0E	1,1E
Hommes	352 429		307 193,0	87,2	15 124,0E	4,3E	28 616,0E	8,1E	F	F
Femmes	362 426		303 214,0	83,7	13 241,0E	3,7E	39 481,0	10,9	F	F
Québec	6 903 805		6 034 249,0	87,4	247 319,0	3,6	438 805,0	6,4	183 433,0	2,7
Hommes	3 399 501		3 015 906,0	88,7	124 641,0	3,7	193 277,0	5,7	65 678,0E	1,9E
Femmes	3 504 305		3 018 343,0	86,1	122 678,0	3,5	245 529,0	7,0	117 755,0	3,4
Ontario	10 549 931		9 344 794,0	88,6	352 132,0	3,3	633 122,0	6,0	198 116,0	1,9
Hommes	5 203 800		4 682 661,0	90,0	170 265,0	3,3	263 067,0	5,1	78 426,0	1,5
Femmes	5 346 131		4 662 133,0	87,2	181 868,0	3,4	370 056,0	6,9	119 689,0	2,2
Manitoba	1 025 974		903 033,0	88,0	38 898,0	3,8	68 121,0	6,6	13 427,0	1,3
Hommes	507 617		455 488,0	89,7	20 011,0	3,9	26 259,0	5,2	4 273,0E	0,8E
Femmes	518 357		447 545,0	86,3	18 887,0	3,6	41 862,0	8,1	9 154,0	1,8
Saskatchewan	931 642		829 950,0	89,1	34 548,0E	3,7E	55 789,0	6,0	9 329,0E	1,0E
Hommes	460 338		424 330,0	92,2	11 747,0E	2,6E	16 426,0E	3,6E	F	F
Femmes	471 304		405 621,0	86,1	22 800,0E	4,8E	39 364,0	8,4	F	F
Alberta	2 574 190		2 284 896,0	88,8	94 020,0	3,7	152 830,0	5,9	38 653,0	1,5
Hommes	1 294 167		1 167 805,0	90,2	46 894,0	3,6	61 366,0	4,7	16 620,0	1,3
Femmes	1 280 023		1 117 090,0	87,3	47 127,0	3,7	91 464,0	7,1	22 033,0	1,7
Colombie-Britannique	3 595 069		3 095 128,0	86,1	166 490,0	4,6	265 163,0	7,4	55 426,0E	1,5E
Hommes	1 780 907		1 575 989,0	88,5	66 940,0E	3,8E	113 484,0	6,4	F	F
Femmes	1 814 162		1 519 140,0	83,7	99 549,0E	5,5E	151 679,0	8,4	40 367,0E	2,2E

Intensité des douleurs ou des malaises, selon le sexe, population à domicile de 4 ans et plus, Canada et provinces, 1994-1995 - 1998-1999

Douleurs ou malaises selon l'intensité	Total, intensité des douleurs ou des malaises		Aucune douleur ou malaise		Douleurs ou malaises légers		Douleurs ou malaises modérés		Douleurs ou malaises sévères	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
1998/1999										
Canada	28 091 727		24 587 107,	87,5	1 062 385,0	3,8	1 911 833,0	6,8	514 776,0	1,8
Hommes	13 883 550		12 381 658,	89,2	516 853,0	3,7	769 611,0	5,5	201 558,0	1,5
Femmes	14 208 177		12 205 448,	85,9	545 532,0	3,8	1 142 222,0	8,0	313 218,0	2,2
Terre-Neuve	514 059		468 310,0	91,1	9 623,0E	1,9E	29 208,0	5,7	6 711,0E	1,3E
Hommes	253 586		235 436,0	92,8	F	F	11 605,0E	4,6E	F	F
Femmes	260 473		232 874,0	89,4	4 774,0E	1,8E	17 604,0E	6,8E	5 221,0E	F
Île-du-Prince-Édouard	128 864		114 883,0	89,2	5 029,0E	3,9E	6 058,0	4,7	2 894,0E	2,2E
Hommes	63 765		56 872,0	89,2	1 932,0E	3,0E	3 416,0E	5,4E	1 545,0E	2,4E
Femmes	65 099		58 011,0	89,1	3 097,0E	4,8E	2 641,0E	4,1E	F	F
Nouvelle-Écosse	870 558		752 977,0	86,5	28 614,0E	3,3E	72 525,0	8,3	16 441,0E	1,9E
Hommes	428 671		377 660,0	88,1	10 903,0E	2,5E	32 939,0E	7,7E	F	F
Femmes	441 887		375 318,0	84,9	17 711,0E	4,0E	39 587,0	9,0	9 272,0E	F
Nouveau-Brunswick	704 277		610 368,0	86,7	27 135,0	3,9	53 141,0	7,5	13 454,0E	1,9E
Hommes	348 683		313 369,0	89,9	11 828,0E	3,4E	17 430,0E	5,0E	F	F
Femmes	355 594		296 999,0	83,5	15 306,0E	4,3E	35 711,0	10,0	7 399,0E	2,1E
Québec	6 825 354		6 028 270,0	88,3	197 008,0	2,9	434 976,0	6,4	161 745,0	2,4
Hommes	3 360 497		3 031 179,0	90,2	90 729,0E	2,7E	177 887,0	5,3	57 347,0E	1,7E
Femmes	3 464 857		2 997 090,0	86,5	106 279,0	3,1	257 089,0	7,4	104 399,0	3,0
Ontario	10 644 486		9 269 186,0	87,1	457 614,0	4,3	726 657,0	6,8	186 774,0	1,8
Hommes	5 235 700		4 606 411,0	88,0	244 807,0	4,7	298 502,0	5,7	81 726,0E	1,6E
Femmes	5 408 786		4 662 775,0	86,2	212 807,0	3,9	428 156,0	7,9	105 048,0	1,9
Manitoba	1 017 933		884 828,0	86,9	41 416,0E	4,1E	72 638,0	7,1	18 848,0E	1,9E
Hommes	504 550		452 126,0	89,6	14 764,0E	2,9E	33 115,0E	6,6E	F	F
Femmes	513 382		432 702,0	84,3	26 652,0E	5,2E	39 523,0	7,7	14 505,0E	2,8E
Saskatchewan	926 388		800 437,0	86,4	47 247,0E	5,1E	66 462,0	7,2	12 243,0E	1,3E
Hommes	461 900		413 317,0	89,5	19 511,0E	4,2E	25 387,0E	5,5E	F	F
Femmes	464 489		387 120,0	83,3	27 736,0E	6,0E	41 075,0	8,8	F	F
Alberta	2 715 255		2 423 489,0	89,3	84 698,0	3,1	185 003,0	6,8	20 847,0E	0,8E
Hommes	1 373 750		1 253 924,0	91,3	38 713,0E	2,8E	69 655,0E	5,1E	F	F
Femmes	1 341 506		1 169 565,0	87,2	45 985,0E	3,4E	115 348,0	8,6	F	F
Colombie-Britannique	3 744 553		3 234 359,0	86,4	164 001,0	4,4	265 165,0	7,1	74 818,0	2,0
Hommes	1 852 448		1 641 365,0	88,6	78 816,0E	4,3E	99 676,0	5,4	27 958,0E	1,5E
Femmes	1 892 105		1 592 994,0	84,2	85 184,0	4,5	165 489,0	8,7	46 860,0E	2,5E

Intensité des douleurs ou des malaises, selon le sexe, population à domicile de 4 ans et plus, Canada et provinces, 1994-1995 - 1998-1999

1. Sources des données : Statistique Canada, Enquête nationale sur la santé de la population, 1994-1995, 1996-1997 et 1998-1999, échantillon transversal, Fichier santé; Statistique Canada, Enquête longitudinale nationale sur la santé des enfants et des jeunes (enfants âgés de 4 à 11 ans), 1994-1995
2. Personnes de 4 ans et plus qui ont répondu « oui » ou « non » à la question vérifiant si elles étaient habituellement sans douleur ou sans malaise. L'intensité de la douleur est mesurée comme sévère, modérée ou légère.
3. Pour 1994-1995, la source des données pour les enfants âgés de 4 à 11 ans est l'Enquête longitudinale nationale sur la santé des enfants et des jeunes. Les données devaient être comparées avec prudence.
4. Les coefficients de variation (CV) et les intervalles de confiance (IC) de 95 % ont été calculés selon la méthode de rééchantillonnage « Bootstrap ».
5. Les données dont le coefficient de variation (CV) se situe entre 16,6 % et 33,3 % sont marquées d'un (E) et doivent être interprétées avec prudence.
6. Les données présentant un coefficient de variation (CV) supérieur à 33,3 % ont été supprimées (F) en raison de l'extrême variabilité d'échantillonnage.
7. Tableau CANSIM numéro 01040004.



Statistique
Canada

Statistics
Canada



Institut canadien
d'information sur la santé
Canadian Institute
for Health Information

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

- © Ministre de l'Industrie, 2001
- © Institut canadien d'information sur la santé

Le contenu de cette publication peut être reproduit en totalité ou en partie, pourvu que ce soit à des fins non commerciales et que les sources soient clairement identifiées.